大清宣統三年

本館新聞除禮拜外日出一紙本君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從外圖採訪訂購報紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刷並有石版字印大小機器均用精工刊

第八千七百八十一號

叻報

（本館在哥烈賓得力門牌十一號）

Printed and Published for the Proprietor by Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.（大英一千九百一十一年六月廿九號拜四

辛亥六月初四日

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各省價甚相宜再本館小登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有裨勸戒成文以及支離費辭者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諱眞須寫眞銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

諭旨恭錄

○五月十一日內閣奉　上諭此次引見之廷試游學畢業生進士江古懷何育杰鍾世銘劉鳳翔俞同奎高齊儒凌春鴻吳乃琛孫昌潤羅思韶劉國珍刁作謙陳繼艮榮寶奎剛謝翹俞如本棣徐楨樂可樑朱天奎韓術均著賞給翰林院編修諸翊王蔚文謝鴻鈞李新益羅鴻逵餘壯采徐多鉅郭宜琪擢朝吳鼎昌劉冕振沈玉濱方傑劉麟黻趙世寬恩楊壽彌均著授職翰林院檢討朱益劉潛森胡瀛黃曾銘唐在賢謝俊藩李時簡程振華江順德唐殿錫彭炳張修爵楊植森均著改公翰林院庶吉士舉人周翰兪職案蕭元春汪義芳郭寶慈張正坊彭清鵬張嘯魁吳在蘧何長擺張廷燦余紹宋徐造鳳李宣康範孫陳訓旭張大椿徐維鍇唐在蘧李徽部長先金曾澄傅詒發汪行恕嚴荔孫蔣履曾金榮周錫經均著以主事按照所學科目分部補用廖世功孫慶澤曹位康張友棟宋顯邦汪延襄方興楚萬鑒錢懋栩楊汝驥何壽彭李顧纏張明綸曾儒楊圓劉桐萃榮光張時郭登滿余名銓楊熙光岑兆麟錢均何姣業何陶李景鎬黃以仁黍銘擇余煥東施霖葉昌璐劉承邈祺長慶武潛源楊彥清鄭桓韓榮昌王麟書嚴式通陳日千諸人龍杜慎媿張淑泉鄭龍高巨瑗程鵬年陳文中張德逵馬英俊蘇鴻鈞榮同楷周秉鈞許文沆田熀璠李協中熊華潘大道魏斯炅汪汝梅士毓芳袁鳳儀鄧恩澤李士熠雷殿孔紹堯榮陞王邦屏李維翰周達壽郁華范潤書屈儀楊同穎黃寶森陳公遜袁楠陳模吳錫忠陳英張鏡勇瀛桂本文錦陳襄廷陳受中鍾寶華陳希曾伍學澄鄒樹聲葉瑞棻韓殿琦李錦濂鄭文易歐陽璥勳劉錫蕭鴻列張冠方徐元誥胡國臣陳熙周鴻熙林瑩余道衡龍泫張恩緩陳彥彬郭秀如陳履潔徐觀謝家鴻黃德馨李的余和治詞善思高特鼎曹楨晏才傑沈鴻杜程郭章焌鹽端李廷斌胡樑鄧維楨唐士杰王鎔李鶴綬倪紹雯鄒廷棻洪榮楊耀卿劉紹吳灼昭薛光鍔何適李蔭曾程家穎姚潤仁許壽裳黃永宇袁家普張叢業均著以七品小京官按照所學科目分部俟三年僱滿作為候補主事高國璜孫鍾黃祖顧時濟謝正權係世偉沈秉鑽成睢塞先堅楊兆鵬李國珍蔣道南馬桂彭繼昌熊彥后大經李何徐藻楹金其堃黃紹儒汝翼鄧瑞棠李邦燦萬勵忠王鍾銑劉鏡清何焯時吳慶黃宗麟歐陽其東孫德鑑倪啟瑞李瓊芳啟彬葉詩然鄧鐵張萬田祝撰崇周灝春濤斯燊方忠源馬繼漢楊拱丁鑑修邱開螳吳玉成沈復汪炳南邵鍾元張邦華夏壽蔣義明胡源鴻葉大榮黃鳳翔黃炳言夏國簡張炳呈劉導沈秉誠陽光球滕驥陳翔蕭蕙華黃晉王維周衡王畸陳徐麟升胡光晉吳秉成胡光晉關和鈞鄭際平張蕭臣嚴慎修羅家衡石福鍷馬光毅馬有恆陳榮鏡孫壽恩玉潤周蕭臣鄒毅臣陳佑清王懋昭張競立羅仁博任秉璋萬椅齡陳國鏞曾彥李培鑾張福照祭元康諒闓劉啟晴何蔚雷寶森吳懿徐炳成仇預黃甲揚有略張振鏞嚴少陵黃如棟孫景賢陳藻錢崇固申鍾嶽黃行澡黃廣涵周英胡蔚陳佐漢李涵氣周大鈞鄧憲武徐家瑞殷汝熊黃耀鳳徐金熙王靖先周寶鑾郝文燦胡樹楷鄧際驤鄒文銘鄧汝璋姚履亨張金燦童顯漢宋仲佳巫德源莫鼎焌劉大魁楊佛劉石蔭蘇壽松尹耕莘吳會英王澄清黃傳綸張清槐熊兆周楊蔭俞金元潤王海鑄唐文晉光晟盧尚同翥增秀劉藩朱其振黃際遇鄧東戴棣齡廖恩燾李培棠遙運鈞張國棣岳秀華陳鴻慈薛長雅翔鮑鑅王光鼎黃森俞仁愈張家亨章家駿馮讓雅麒熊均著以七品小京官按照所學科目分部補用劉安欽顧寶瑚周步瑛王道昌均

着以知縣分省即用王英灘李惠人莊浩劉傑夫柴元輔段世垣袁木貴李世恩池文藻胡傳思張德黃邱冠棻潘光祖鍾鈺黃中樹陳福民陸家燕劉光劭張耀何宗溢趙攸猷均着以知縣分省試用分部郎中朱新蓉張鴻鼎孫寯龢薛宜常納壽樞均着按照所學科目分部候奏留後各以該部郎中即用分部員外郎但壽蔣學英均着按照所學科目分部候奏留後各以該部員外郎即用農工商部學習主事顧從誠着以主事仍歸原衙門候奏留後以主事即用戴鈇陸軍部主事李堯階分部主事吳鐸李耀忠凌殿倫程思均着按照所學科目分部候奏留後各以該部主事即用分省知府趙之愈着仍以知府分省補用指分山東補用同知江忠蓮着仍以同知歸原省補用知同直隸州用直隸州補用知州祝毓英着仍以知州歸原省即用龐留奏保陞階湖北補用知縣王希仲著仍以知縣歸原省即用補行廷試之舉人向瑞琨高形墀沈祚延前因辦理南洋勸業會經張人駿奏請獎勵向瑞琨高形墀均着以主事按照所學科目分部補用沈祚延着以知州分省試用欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌[illegible]署名

本館譯電

○吉隆營救犯婦專電　本坡實得力太晤士西報得接初一日吉隆發來專電云勃聿洛君（其妻近因命案讞定罪首事詳前報）已接英皇覆電諭以拯救之權操諸該屬土政府之手此舉英皇不欲干涉又接皇后覆電后亦不能干涉云云碩儀義蘇丹告知勃聿洛君此案既已決定上控及對成讞則來稟之舉此際不能開議須候上控了結或上控注銷云云近日勃聿洛君往看其婦婦獲半安君言上控之事尚未決定云

○法國內閣更動專電　本坡實得力太晤士西報得接初一日德京發來專電云加力士君現在組織法國新任內閣云　同日英京勞打來電云法京消息云各人竊料加力士君將爲新任相臣云

○土俄求復平和專電　本坡實得力太晤士西報得接初一日德京發來專電云土國使臣現在施何衣地方屢與亂黨會議俄國亦在施何衣竭其權力以圖克復平和云　同日英京勞打來電云亞呂買年之情形日形困難因爲摩底尼我國與十國之意見日益不洽而摩底尼我國與亞呂買年人極表同情之故土在施何衣之使臣正在會晤亞呂買年之領袖而歸該領袖要求立即書定土廷所約赦罪之文告及即時覆答云

○坡督內用專電　本坡實得力太晤士西報得接初一日英京發來專電云已舉實得力總督兼四州府總參政司戎制軍補授副理藩大臣以繼合浩君之任云　按本坡國家亦已得接英京理藩大臣電文與上電相同并言戎制軍定于西七月八號卽華本月十三日履新云

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接初二日廉六甲發來專電云廉六甲勝廉勃簡爹中有限公司昨接英京電言上巴勝田價三司令十一乔半市情平淡云

○氣球失敗電音　初一日傘鐙轉送英京來電云有一氣球由法京升空而墮于北海附近柔府島因爲風大不能拯救球中兩人云

○班國截獲軍火電音　初一日傘鐙轉送英京來電云班國得九美安之官場已將德國輪船扣留船中載有軍裝火藥此物料必運交葡國得王之黨人者云

○英國水手罷工之株累電音　初二日英京勞打來電云英國境內之販藥商人經已議定稟請商部從中調處水手罷工之事因爲最少亦有貨物七萬包不能起岸此等風潮實爲此業所未逢云

選電

○要電選錄　去月二十日港報接北京專電云政府與美商合資擬在京師上海創設中美銀行各認五百萬度支部擔任二百萬上海商會擔任三百萬擬以張謇爲該行總司理○又電云鄂督瑞澂因日本兵艦久留漢口電外部請問駐京日使○又電云新官制定資政院開議後頒發○又電云御史王寶田奏參盛宣懷收路爲失計○又電云外部與駐京古巴公使議訂商約○又電云端方電鄂岑督來京商辦路事○又電云俄內閣總理大臣擬到東三省遊歷日政府極注意此事○又電云度支部因軍款與內閣軍諮處及海陸軍大臣屢起衝突決辭職○又電云蘇浙鐵路請借外債郵部暨成外部度支部阻止○廿二日北京專電云山東巡撫孫寶琦因攻擊親貴爲內閣總理事被台嚴加申斥○又電云攝政王恐粵人爭路激變實成盛宣懷設法對待現內閣及郵部各員均議變通辦理盛則主張給回各股東現銀○又電云外部與英法二國會議欲在東印度及暹羅設立中國領事○又電云出使英國大臣振貝子奏已抵倫敦英外部經派員迎接且甚優待○又電云度支部定撥借款二百萬以爲粵省趕鑄小元之用○又電云郵傳度支兩部前擬續借款項一千五百萬爲修改各路經費現已商妥照行○又電

云盛宣懷擬以郵孝傳報端方督辦路事鄂已顯爲監工趕造各路○又電云國史館識事高朱二人溢壞大內肯重書籍傳與外人事洩被獲○又電云攝政王諭海軍處電致海圻兵輪賀英皇加冕禮畢着其赴美一游順到墨西哥將各華僑撫慰○又電云税務處奏税務司赫德續行請假擬以安格倫暫署其職奉旨依議幷准其續假一年○廿三日北京專電云庫倫辦事大臣奏該處驟增俄兵數倍居民極爲驚恐請向俄使詰問○又電云太監小德張呈出已故太監李蓮英遺資三百餘萬除撥太后准收該欵爲修建頤和園內用○又電云外部初議裁去一侍郎缺故擬派曹汝霖使法以爲安置曾地步現因度支部擬設兩副故外部亦可援例曾位遂不動○又電云錦瑷鐵路郵部擬動工惟俄日尚未認可○又電云學部奏定小學堂教員薪水高等三十元初等十六元按年加至倍數爲止○又電云攝政王飭度支部外務部開呈賠欵國債確數速籌借欵用速奏請隆裕皇太后頒示內外以昭大信○又電云昨廿二日慶邸又奏請辭職○又電云弼德院定七月開幕○同日接長沙訪員電云湖南常德水驟漲浸至南門

京省

○乞援議長　聞政府對江蘇諮議局辭職一事日前曾議及最後辦法有某公建議不必由政府解散冒此惡名仍飭令張人駿遵照前旨開誠勸導但期歸於調和免生誤多滋擾幷一面央託江蘇同鄉京官電商調停辦法以不解散爲宗旨各大老皆然其說惟至今尚無效果幷聞日前江督又有電到京謂該議員等業經散退勸告無效請示辦法政府日間復因此電籌商兩全之法幷已由某公電致議長張季直議歸和平了結尚不知結果如何也

○預算呼籲　江蘇預算維持會政內閣度支部資政院電云北京內閣度支部資政院鈞鑒諮議局爲與論機關預算案爲地方命脈督院指駁預算多所誤會致諮議局一致辭職督院請旨勸告議員復未越權既無受勸告之理即祇有解散之法立憲時代輿論不能一日無機關既不以預算案爲然應令解散重選再議如以預算案爲然應令公布施行籌備憲政正當緊要停擱輿論機關極絕地方命脈必非朝廷立憲本意合詞籲懇查照欽定章程辦理江蘇預算維持會吳本善等二百五十九人公叩

○衝突因果　江蘇諮議局正副議長及各議員以蘇省預算不成立全體辭職已屢誌本報茲悉此事蘊釀已久督署秉筆之人大都不明辦事之界綫而張督又如聵聵以不顧裁撤通志局之故爲一般小人所利用又議局推舉之審解會議廳參事係某本充該局辦事處科長以某議員提出局員不能兼充參事之議遂以私怨而仇全體在會議廳時以不正當之主張發菲薄議員之言論使行政官與諮議局永處於反對之地位遂有此不可收拾之結果云　又聞江蘇諮議局去年常會時曾提出糾舉江督違法案呈請資政院核辦經資政院議決具奏留中不發當時該局議員因糾舉無効即有倡全體辭之議者此特因預算案而實行其素志耳記者按此說恐尚非各議員辭職之眞相也

本坡

○鐵路獲利　四州府火車司理員冊報一千九百一十年情形畧稱是年火車所收各項均有起色因爲四州府商務日盛故其進欵亦有加增各礦出產之品雖然減少然而米及食物則加增樹乳出口比較上年約加一倍所收來往搭客之貨資中以三等客爲最衆比之上年加增廿四巴仙有奇統計收入各客貨資加增十三巴仙支銷工程之費減少兩巴仙有奇合計所收各費加增五十巴仙有奇云

○用水宜知　工部局定于初日起由上午十一點半鐘至下三點鐘停放水喉已有告白發屆期用水者宜知預備

○有爲而逃　風聞坡中某巴之管銀人現已私逃爲有侵蝕欵之故確否候查

○總巡展假　本坡總巡捕官斯勝君請假回國養痾已見前茲悉君之假期展至西七月二號云

○何苦誣妻　前日正堂提訊印度回教人因犯誣妻會伊改案判監入獄三月以儆之夫婦道殊苦矣

○賭案兩則　英總差昨晚偕百七十一號一黃差及三百八三號巡差前往美女律門牌四八號拘獲賭攤之學人十名席銀七元四角半併送於案今午訊判首名罰銀一百元餘每罰十元○十七號三畫英差前晚點鐘帶票率差至柔佛路門牌十五號拘獲聚賭紙牌之閩人名并銀四角八占併送於案昨午府訊判每罰銀三元

○行兇被執　華人某甲居于嗎吉律昨被某乙揮刀連刺八匪甲雖受重傷幷血流過多仍力執兇手交差拘究迫差將甲往醫院時醫生以彼傷勢過重有性命之虞立請府尊蒞院錄生供以防不測兇手某乙業已捕扣留矣

工部局限時停放自來水告白 ○啓者特字通佈本局定期西一千九百一十一年裕來月三號拜一日起（即華曆本月初八日）坡中水喉由上午十一點半鐘停放至下午三點鐘以俟再行通佈為止特此佈聞

英一千九百一十一年六月廿九號

新嘉坡工部局司理人波几剌士承命謹啟　巨

游藝軒大班法戲連演三晚 ○啟者星洲術士陳君禎煥生長叻地術學精微經於三四月間在小坡同樂園及亞里馬園開演三夜觀者如雲都稱絕技近由外洋返坡定於本月初五初六初七即拜五拜六禮拜晚在豈嚴街口新舞臺連演三夜每夜九點正鐘開演至十一點鐘止輒換新出與別家不同且逐晚有西樂雅奏以助興象本軒所演之術能斬斷一人頭顱粘於劍稍能談笑自如儼為生動又有一大箱人入其中箱蓋掩密落鎖周圍綑之以繩殺那間開而觀之則箱中之人杳矣又有一空箱不論何等樂器一置其中恐能自鳴聲音節奏盡善盡美尚有諸多巧妙變幻無窮遽難殫述諸君試往觀之眼界為之一新

一號位收銀五角　二號位收銀三角　三號位收銀二角

婦女每位收銀二角　童子半價　各號椅位收銀五占

宣統三年六月初四日　總理曾兆祥謹啟　川

同濟醫院通知投函諸君廣告 ○公啟者本院之設原以方便為心闔坡紳商逐年公推辦董其事雖未敢云盡善盡美而來診者歷無異言不意是屆考醫後風潮叠起函件紛投除匿名信不計外去月十四日接李君學富陳君醫明聯名來函係指第一名不洽輿論本月初二日又接華僑代表李君清黃君逵聯名一函併指鄧氏馬氏均有短處未許膺此重任翻閱兩函深為欽佩想見四君為人不僅醫學精純具見熱心濟世故有來函匡敝同人所不逮敝同人亦極歡迎但惜來函未有書明住址以致無從領教茲特公議將情登之報端請四君於見報一禮拜內到本院報明住址俾下屆集議時函請玉臨賜教藉資鑒覈倘逾期不來便是所言皆虛兩函均作無效總之敝同人等辦事務求實濟深冀有人指陳得失固所樂聞而清濁又不能不分況此事有關名譽尤須細加研究明達君子幸其諒之特此佈告

宣統三年六月初三日　同濟醫院總理公啟　一　丑

承頂聲明 ○啟者城多利亞實得力門牌二百七十五號合隆號酒店原係宋截開設其酒牌係陳文遠名字茲欲別圖[illegible]將酒牌店底家器全盤頂與新振安號承受定于本月初七日交易清楚從此生理盈虧概與宋截無涉而合隆號宋截有與外間往來賬目揭滙保認等項請于初十日以前與經手理明過期自悞此佈

宣統三年六月初一日　承頂人新振安號謹啟　丑

生理聲明 ○啟者丹戎巴葛門牌一百三十八號金瑞發號李岩因于庚戌年十月間向余承枇酒牌家器開張生理今因累欠[illegible]銀三個月未淸償因此將酒牌家器收回自行開設如坡中諸號有與李岩來往賬項揭滙保認等事者限一禮拜內向伊理自[illegible]自悞此佈

宣統三年六月初三日　俟報謹啟

暹羅輪船有限公司告白 ○啟者特字通知渣加勝芒輪船每逢拜五下午三點鐘開往丁加勞　美遮　施美勤　峇左　吉蘭丹此船有上好一號客房及全船均設電燈　諸君欲知客貨及搭客詳細情形者請到本公司詢問便悉此佈

暹羅輪船有限公司謹啟

英一千九百十一年六月廿六號

屋地出投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百十一年裕來月十九號拜三即華六月廿四日下午二點半鐘在本館內拍賣屋地一區坐落施施實得力有屋一間門牌四十五號月租四十元其二屋地一區坐落施實得力有屋二間門牌九十四號九十五號月租十六元　其三屋地九區坐落施施實得力有屋九間門牌由一六十五號起至一百七十三號止一月租共四百元　其四屋地八區坐落哥勞實得力有屋八間門牌由一百廿一號起至一百廿三號止一百廿三號零一起至一百廿三零五號止月租共三百四十八元　其五屋地十區坐落日本實得力有屋十間門牌三十九號及四十號又由三十九號零起至三十九號零八止月租共二百三十六元　其六屋地一區坐落羅敏申律有屋一間門牌廿五號月租六十五元　其七屋地一區坐落惹蘭勿殺有屋一間門牌三十號月租二十元　欲知以上詳情請觀西字拍賣淸單并來詢本館以便屆期臨投買可也此佈

英一千九百一十一年六月十五號　綏谷蘭拍賣館主人謹啟

輪船啟行 ○啟者本公司之禮蘭輪船定于七月一號禮拜六即華六月初日開行　毛里末輪船定于西七月五號禮拜三即華六月初十日開行　柔牙勝輪船定于西七月八號拜六即華六月十三日開行　勝勃渣底勃輪船定于西七月十二號拜三即華六月十七日開行　亞十蘭輪船定于西七月十五號拜六即華六月廿日開行　馬希怒輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行由本坡前往丁加勞　美遮　峇左　吉蘭丹　智眉　萬拿竜　汝敏　星拿里　八打尼　萬崙　霹義汾　六坤　宣郎　高門沙占本　網咯等處此佈

宣統三年正月初六日　一三　伊岦沙嗇公司謹啟

勸辦賑捐廣告 ○啟者本行承辦江皖賑捐除七項常捐以及衡封翎枝之外如有報効巨欵在一萬兩或五千兩以上者本行得隨時電請爵賑大臣奏獎實官所有詳細章程悉備本行有志願捐者祈早惠臨面商此佈

宣統三年五月初十日　本坡十三行吳永萬成謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港渠冥紐
弗澮臣公司即○香港製索
公司〇設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋索
三股一英寸至二英寸　船
纜五英寸至十英寸　四股
三英寸至十英寸　諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉嘉坡勿基門牌二十五
號署一面詢本代理人納流
爾士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納流爾士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡運埃爾施閩有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚[illegible]各式水
管磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五
號署一面詢本代理人納流爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號　代理人納流爾士多巴尼謹啟

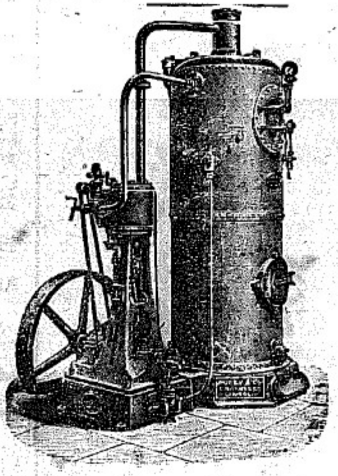
企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而淳味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷路之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可養衞生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛譽也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于 仰光 檳城 意堡 吉隆 網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 塡海工程 火車路 掘土各項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦密農務種植所用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵角桁條 鐵鋸 斧頭 鋤頭 巴領刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙幷各機器伕等 諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活鴉士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此嚜爲記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其益兼配從神益氣靈芝雌造而成昔年曾輕呈送美國英國法國奧國假齒及天下諸大邦塔計由各國皇家大醫士三百餘名考驗奨賜手畀共三百弱縱飽係稍贅此酒之功商治男女氣弱血虧精神困倦筋胃腰痛不思飲食胃口巢帶頭貯眼花心難恍總不成寐虧腎失調小便淋濕如飯湯等症長乳益治體症以及娠科月解失弱或臨輕服痛房人後愈欠補有疾無疾皆可酌蓋而飲大能簽精補滋更能治陽孩雞舉之疾婦人飲之能溫和子宮錢節肥臨床無疾病相侵本局開創輕三十飾載壯來不借資本盡心製餘藥木樂油藥酒丹奮丸散劑輕試驗而飽君醫生保赤仔心無論內外新有藥症諸醫診祇藥到同吞住者不過索同藥該機遊劑價銷蒙患顧新和水藥房選啓自富格外從廊此布

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那山藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數點鐘入其效驗速於

其病即愈有病者請試服之當知良藥之利益爲何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由舍醫所准酌一經嘗試必然喜快

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉要因爲本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽貨此港之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　滑公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　[illegible]興號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS L^{TD} LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

大清宣統三年

叻報

第八千七百八十一號

（本館在得勞賓得力門牌十一號）

辛亥六月初四日

Printed and Published for the Proprietor by Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore. 大英一千九百一十一年六月廿九號拜四

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國還採辦釘書截紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件以應有英國各體活字及各式花邊零延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刷並有石版字印大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館小登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始節其有護關或文以及支離費辯言概不登錄嗣後　請君來札尚祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

諭旨恭錄

○五月十一日內閣奉　上諭此次引見之廷試游學畢業生進士江古懷何育杰鍾世銘[illegible]錫銓同奎高彝儒淩春鴻吳乃琛孫昌潤羅思話劉國珍刁作謙陳祖良榮寶奎剛詡飛蔭加泰樺儒林棨可樑朱天奎韓楷均著授職翰林院編修諸翔王蔭文翻譯篤李新益羅鴻緣壯朱孫多鈺薛宜珙崔朝吳鼎昌劉先振沈玉揆方維劉慶稷趙世富恩從楊德綱均著授職翰林院檢討秦汾劉顯署森胡驤黃曾銘唐任賢鐘偉辭楷李時簡尹振華江顯謨曆嶠經誠彭坤張修爵楊植森均著賞給翰林院庶吉士舉人周翰翁敬業蕭元春汪義步郭寶慈張正均彭清鵬張映竹吳在章何長祺張廷幹余紹宋徐遺鳳李宣誠范磊陳訓旭張大椿徐維設唐在慈李敬鄒長先金曾澄梅詒穀汪行恕顧芯孫蔣履曾金葵周錫經均著以主事按照所學科目分部補用廖世功孫慶澤曹位康張友棟朱顯邦汪廷襄方興楚萬鑒錢懋勳楊汝驥何爾彭李毓麟張明綸曾鼎楊鬮細桐范榮光張時郭登崙余名銓楊熙光岑兆麟錢均何燮業何陶李景鎬黃以仁森銘傅余煥東施霖葉昌熾劉承邁祺長慶武瀚源楊彥清鄭桓韓榮昌王麟書嚴

式通陳日升諸人龍杜慎媿張淑恩鄒蘇高巨璈程鵬年陳文中張德恩馬英俊錢鴻鈞榮同愷周秉鈞許文元田煜璠李協中熊華潘大道魏斯炅汪汝梅士毓芳袁鳳驥鄒恩壽李士娴雷謙孔紹堯榮陸王邦屏李維翰周遠壽鄒華范潤書屏懷楊同穎黃寶森黃公遜袁枬陳模吳錫忠陳英張競勇廎杜牛宋文鵬陳寶延陳受中鍾寶華陳希曾伍學澄鄒樹屏葉瑞棻韓殿琦李鍾濂鄒文易歐陽啟勳劉鈞潘鴻烈張琨徐元誥胡國臣陳照周鴻熙林榮余道涵龍濬張恩綬陳彥彬郭秀如陳履潔徐觀謝家鴻黃德馨李的余和治鈞善思高賢鼎曹楨晏才傑沈鴻杜墨穆鄒鞏翠嚴端李廷斌胡惇鄭維植唐士杰王鏘李鶴經倪紹雯鄒廷棻洪榮楊耀卿劉紹吳灼昭薛光錡何廻李盛曾程家穎姚潤仁許壽裳黃采芋袁家普張繼業均著以七品小京官按照所學科目分部俟三年俸滿作為候補主事高國煐孫鍾黃鼐顧時濟謝正權孫世偉沈秉鍇成雍先聰楊兆鵬李國珍蔣道南馬桂彭繼昌熊彥后大經李何徐藻樞金其堃黃紹儒汝巽鄧瑞棻李邦燦萬勳忠王鍾銑劉鏡湧何煒時吳燮黃宗麟歐陽貴東孫德謨倪啟瑞李璦芳啟彬葉諄然祁儀張萬田硯

撰崇周灝春馮斯欒方忠源駱繼漢楊拱丁鑑修邱開駿吳玉成沈復汪炳南鄒毓元張邦華夏翥蔣羲明胡源鴻柴大榮黃勳翔黃炳言夏國寶張炳星劉導沈秉誠陽光球滕驤陳翊蕭燕華黃謇王維周衡王曦陳徐麟瑞胡光普吳秉成胡光晉關和鈞鄭際平張澂臣嚴慎修羅家衡石福錢馬光啟馬有恆陳榮鏡孫壽恩玉潤周藩臣郭燮臣陳佑濤王懋昭張競立羅仁博任秉璋蔣稽齡陳國鏞曾彥李培鑾張福熙蔡元康鏡圖劉啟靖何蔚害寶森吳懿徐炳成仇預黃甲馬有略張振鏞嚴少陵黃如棟孫景賢陳藻錢崇固申鍾斌黃行灤黃廣涵周英胡蒸陳佐漢李涵寅周大鈞鄧憲武徐家瑞盤汝熊黃耀鳳徐金熙王靖先周寶鑾郝文燦胡樹楷鄧際驥鄒文銘鄭汝璋姚履亨張金燦龔顯漢宋仲佳巫德源冀鼎鉉劉大魁楊佛劉石葆蘇壽松尹耕莘吳會英王澄清黃傅綸張清槐熊兆周楊蔭喬金元潤王海鑄唐文晉米淩盧尙同蕭增秀劉蔭芬朱其振黃際遇更戴棣齡廖恩燾李培業潘運鈞張國棟岳秀華陳鴻慈薛良雅翔鮑鑅王光鼎黃森俞仁愈張家亨韋家駿馮露罷祖熊均著以七品小京官按照所學科目分部補用劉安欽顧寶瑚周步瑛王道昌均

着以知縣分省即用王英灘李惠人莊浩劉傑夫梁元輔段世垣袁本貫李世恩池文藻胡傳恩張德演邱冠棻潘光祖鍾毓黃中樽陳福民陸家薇劉光勞張耀何宗溢趙枚猷均着以知縣分省試用分部郎中米斯蒂張鴻鼎孫霖祿薛宜常炳壽偶均着按照所學科目分部俟奏留後各以該部郎中即用分部員外郎但燾蔣瑩英均着按照所學科目分部俟奏留後各以該部員外郎即用農工商部學習主事趙從懿着以主事仍歸原衙門俟奏留後以主事即用裁缺陸軍部主事李堯楷分部主事吳鐸李耀忠淩驤倫程恩均着按照所學科目分部俟奏留後各以該部主事即用分省知府趙之愈着仍以知府分省補用指分山東補用同知江忠道着仍以同知歸原省補用知同直隸州用直隸州補用知州成毓英着仍以知州歸原省即用並留奏保陞階湖北補用知縣王希仲著仍以知縣歸原省即用補行廷試之舉人向瑞琨高形埽沈維延前因辦理南洋勸業會經張人駿奏請獎勵向瑞琨高形埽均着以主事按照所學科目分部補用沈維延着以知州分省試用欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌唐景崇署名

本館譯電

○吉隆暨殺犯婦專電　本坡實得力太晤士西報得接初一日吉隆發來專電云勃準洛君（其妻近因命案讞定罪首事詳前報）已接英皇覆電諭以拯救之權操諸該省土政府之手此舉英皇不欲干涉又接皇后覆電后亦不能干涉云云碩儀莪蘇丹告知勃準洛君此案既已決定上控及對成讞則求赦之舉此際不能開議須俟上控了結或上控注消云云近日勃準洛君往看其婦婦獲平安君言上控之事尚未決定云

○法國內閣更動專電　本坡實得力太晤士西報得接初一日德京發來專電云加力士君現在組織法國新任內閣云　同日英京勞打來電云法京消息云各人窺料加力士君將爲新任相臣云

○土俄求復平和專電　本坡實得力太晤士西報得接初一日德京發來專電云土國使臣現在施何衣地方屢與亂黨會議俄國亦在施何衣竭其權力以圖克復平和云　同日英京勞打來電云亞呂買年之情形日形困難因爲摩底尼莪國與土國之意見日益不洽而摩底尼莪國與亞呂買年人極表同情之故土在施何衣之使臣正在會晤亞呂買年之領袖而歸該領袖要求立即書定土延所約赦罪之文告及即時覆答云

○坡督內用專電　本坡實得力太晤士西報得接初一日英京發來專電云已舉實得力總督兼四州府總參政司戎制軍補授副理藩大臣以総合活君之任云　按本坡國家亦已得接英京理藩大臣電文與上電相同幷言戎制軍定于西七月八號即華本月十三日履新云

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接初二日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃闌爹申有限公司昨接英京電言上巴勝出價三司令十一辨半市情平淡云

○氣球失敗電音　初一日傘發轉送英京來電云有一氣球由法京升空而墮于北海附近柔脊島因爲風大不能拯救球中兩人云

○班國截獲軍火電音　初一日傘發轉送英京來電云班國哥九美安之官場已將德國輪船扣留船中載有軍裝火藥此物料必運交葡國舊王之黨人者云

○英國水手罷工之株累電音　初二日英京勞打來電云英國境內之販菓商人經已議定稟請商部從中調處水手罷工之事因爲最少亦有貨物七萬包不能起岸此等風潮實爲此業所未逢云

選電

○要電選錄　去月二十日港報接北京專電云政府與美商合資擬在京師上海創設中美銀行各認五百萬度支部擔任二百萬上海商會擔任三百萬擬以張謇爲該行總司理○又電云鄂督瑞徵因日本兵艦久留漢口電外部請問駐京日使○又電云新官制定資政院開議後頒發○又電云御史王寶田奏參盛宣懷收路爲失計○又電云外部與駐京古巴公使議訂商約○又電云端方電鄭孝胥來京商辦路事○又電云俄內閣總理大臣擬到東三省遊歷日政府極注意此事○又電云度尙澤公因軍獄與內閣軍諮處及海陸軍大臣屢起衝突決辭職○又電云蘇浙鐵路請借外債郵部贊成外部度支部阻止○廿二日北京專電云山東巡撫孫寶琦因攻擊親貴爲內閣總理事被告嚴加申斥○又電云攝政王恐粵人爭路激變責成盛宣懷設法對待現內閣及郵部各員均議變通辦理盛則主張給回各股東現銀○又電云外部與英法二國會議欲在東印度及暹羅設立中國領事○又電云出使英國大臣振貝子奏已抵倫敦與外部經派員迎接且甚優待○又電云度支部定撥借欵二百萬以爲粵省趕鑄小元之用○又電云郵傳度支兩部前擬續借欵項一千五百萬爲修改各路經費現已商妥照行○又電

云盛宣懷擬以鄭孝胥署端方督辦路事鄭已願爲監工起造各路〇又電云國史館供事高朱二人盜取大內曾重書籍售與外人事洩被獲〇又電云攝政王諭海軍處電致海圻兵輪賀英皇加冕禮畢着其赴美一游順到墨西哥將各華僑撫慰〇又電云稅務處奏稅務司赫德續行請假擬以安格倫暫署其職奉旨依議并准其續假一年〇廿三日北京專電云庫倫辦事大臣奏該處驟增俄兵數倍居民極爲恐慌請向俄使詰問〇又電云太監小德張呈出已故太監李蓮英積資三百餘萬隆裕太后准收該欵爲修建頤和園之用〇又電云外部初議裁去一侍郞缺故擬派曹汝霖使法以爲安置曹地步現因度支部擬設兩副故外部亦可援例曹位遂不動〇又電云錦璦鐵路郵部擬勸工催俄日尚未認可〇又電云學部奏定小學堂教員薪水高等三十元初等十六元按年加至倍數爲止〇又電云攝政王飭度支部外務部開呈賠欵國債確數遠配借欵用途奏請隆裕皇太后頒示內外以昭大信〇又電云昨廿二日慶邸又奏請辭職〇又電云弼德院定七月開幕〇同日接長沙訪員電云湖南常德水漲浸至南門

京省

〇乞援議長　聞政府以江蘇諮議局辭職一事日前曾議及最後辦法有某公建議不必由政府解散冒此惡名仍飭令張人駿遵照前旨竭誠勸導但期歸於調和免去諸多滋擾幷一面央託江蘇同鄉京官電商調停辦法以不解散爲宗旨各大老皆然其說惟至今尚無效果幷聞日前江督又有電到京謂該議員等業經散退勸告無效請示辦法政府日間復因此電籌商兩全之法幷已由某公電致議長張季直議歸和平了結尚不知結果如何也

〇預算呼籲　江蘇預算維持會政內閣度支部資政院電云北京內閣度支部資政院鈞鑒諸議局爲與論機關預算案爲地方命脉督院指駁預算多所誤會致諸議局一致辭職督院請合勸告議員實未越權既無受勸告之理卽祇有解散之法立憲時代輿論不能一日無機關既不以預算案爲然應令解散重選再議如以預算案爲然應令公佈施行籌備憲政正當緊要停擱輿論機關梗絕地方命脉必非朝廷立憲本意合詞籲懇查照欽定章程辦理江蘇預算維持會吳本善等二百五十九人公叩

〇衝突因果　江蘇諮議局正副議長及各議員以蘇省預算不被立全體辭職已屢誌本報茲悉此事蘊釀已久督轅秉筆之人大都不明辦事之界綫而張督又如傀儡以不願裁撤通志局之故爲一般小人所利用又議局推舉之[illegible]開會議廳參事係某本充該局辦事處科長以某議員提出局員不能兼充參事之議遂以私怨而仇全體在會議廳時以不正當之主張發菲薄議員之言論使行政官與諮議局永處於反對之地位遂有此不可收拾之結果云　又聞江蘇諮議局去年常會時曾提出糾舉江督違法案呈請資政院核辦經資政院議決具奏留中不發當時該局議員因糾舉無効卽有倡全體辭職之議者此特因預算案而實行其素志耳記者按此說恐尙非各議員辭職之眞相也

本坡

〇鐵路獲利　四州府火車司理員册報一千九百一十年情形畧稱是年火車所收各項均有起色因爲四州府商務日盛故其進欵亦有加增各礦出產之品雖然減少然而米及食物則加增樹乳出口比較上年約加一倍所收來往搭客之貲費中以三等客爲最衆比之上年加增廿四巴仙有奇統計收入各客貲貨加增十三巴仙支銷工程之費減少兩巴仙有奇合計所收各費加增五十巴仙有奇云

〇用水宜知　工部局定于明日起由上午十一點半鐘至下三點鐘停放水喉已有告白登屆期用水者宜知預備

〇有爲而逃　風聞坡中某巴之管銀人現已私逃爲有侵蝕欵之故確否俟查

〇總巡展假　本坡總巡捕官斯勝君請假回國養痾已見前茲悉君之假期展至西七月二號云

〇何苦誣妻　前日正堂提訊印度回教人因犯誣妻含伊[illegible]案判著入獄三月以儆之夫婦道殊苦矣

〇賭案兩則　英總差昨晚偕百七十一號一畫差及三百八三號巡差前往美女律門牌四八號拘獲賭攤之男人十名席銀七元四角半併送於案今午訊判首名罰銀一百元餘每罰十元〇十七號三畫英差前幾點鐘帶票率差至柔佛路門牌十五號拘獲聚賭紙牌之閩人名席面銀四角八占併送於案午府訊判每罰銀三元

〇行兇被執　華人某甲居于嗎吉律昨被某乙揮刀連刺八詎甲雖受重傷幷血流過多仍力執兇手交差拘究迨差將甲往醫院時醫生以彼傷勢過重有性命之虞立請府尊飭院錄生供以防不測兇手某乙業已捕扣留矣

工部局限時停放自來水告白　○啓者特字通佈本局定期西一千九百一十一年裕來月三號拜一日起○卽華曆本月初八日坡中水喉由上午十一點半鐘停放至下午三點鐘以候再行通佈爲止特此佈聞　英一千九百一十一年六月廿九號

新嘉坡工部局司理人彼凡剌士承命謹啓　己

游藝軒大班法戲連演三晚　○啓者星洲術士陳君禎煥生長叻地，術學精微經於三四月間在小坡同樂園及亞里馬園開演三夜觀者如雲都稱絕技近由外洋返坐定於本月初五初六初七卽拜五拜六禮拜晚在吉寧街口新舞臺連演三夜每夜九點正鐘開演至十一點鐘止輒換新出與別家不同且逐晚有西樂雅奏以尚興象本軒所演之術能斬斷一人頭顱粘於頸猶能談笑自如極爲生動又有一大箱人入其中箱蓋掩密落鎖周圍綑之以繩殺那間開而視之則箱中之人杳矣又有一空箱不論何等樂器一置其中悉能自鳴聲音節奏盡善盡美尚有諸多巧妙變幻無窮遽難殫述諸君試往觀之眼界爲之一新

一號位收銀五角　二號位收銀三角　三號位收銀二角

婦女每位收銀二角　童子半價　各號椅位收銀五占

宣統三年六月初四日　總理曾兆祥謹啓　卅

同濟醫院通知投函諸君廣告．○公啓者本院之設原以方便爲心闓坡鈡商遞年公推聯董其事雖未敢云盡善盡美而求診者歷無異言不意是屆考醫後風潮登起函件紛投除匿名信不計外去月十四日發李君學富陳君醫明聯名來函係指第一名不洽輿論本月初二日又發華僑代表李君清黃君達聯名一函併指鄧氏馬氏均有短處未許膺此重任翻閱兩函深爲欽佩想見四君爲人不僅醫學精純具見熱心濟世故有來函匡敝同人所不逮敝同人亦極歡迎但惜來函未有書明住址以致無從領教茲特公議將情登之報端請四君於見報一禮拜內到本院報明住址俾下屆集議時函請玉臨賜教藉資鑒類倘逾期不來便是所言皆虛兩函均作無效總之敝同人等辦事務求實濟深冀有人指陳得失固所樂聞而清濁又不能不分況此事有關名譽尤須細加研究明達君子幸其諒之特此佈告　一

宣統三年六月初三日　同濟醫院總理公啓　丑

承頂聲明　○啓者域多利亞實得力門牌二百七十五號合隆號酒店原係宋截開設其酒牌係陳文遠名字茲欲將酒牌店底家器全盤頂與新振安號承受定于本月初七日交易清楚從此生理盈虧概與宋截無涉而合隆號宋截有與外間往來賬目揭滙保認等項請于初十日以前與經手理明過期自悞此佈

宣統三年六月初一日　承頂人新振安號謹啓　丑

生理聲明　○啓者丹戎巴葛門牌一百三十八號金瑞發李岩因于庚戌年十月間向余承椃酒牌家器開張生理今因累欠銀三個月未曾清償因此將酒牌家器收回自行開設如坡中諸號有與李岩來往賬項揭滙保認等事者限一禮拜內向伊理會過期自悞此佈

宣統三年六月初三日　侯報謹啓

暹羅輪船有限公司告白　○啓者特字通知總加勝芒輪船每逢拜五下午三點鐘開往丁加勞　美述　施美勒　吉連丹此船有上好一號客房及全船均設電燈　諸君欲知寄貨及搭客詳細情形者請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十一年六月廿六號　暹羅輪船有限公司謹啓

屋地出投吉白　○啓者茲本館定于西一千九百十一年來月十九號拜三卽華六月廿四日下午二點半鐘在本館內拍賣地一區坐落施施賃得力有屋一間門牌四十五號月租四十元二屋地一區坐落宗納賃得力有屋二間門牌九十四號九十五號租十六元　其三屋地九區坐落施施賃得力有屋九間門牌由一六十五號起至一百七十三號止月租共四百元　其四屋地八落峇勞賃得力有屋八間門牌由一百廿一號起至一百廿三號止一百廿三肆零一起至一百廿三零五號止月租共三百四十八元其五屋地十區坐落日本賓得力有屋十間門牌三十九號及四十號又由三十九肆零　起至三十九號零八止月租共二百三十六元其六屋地一區坐落羅敏申律有屋一間門牌廿五號月租六十元　其七屋地一區坐落慧顧勿殺有屋一間門牌三十號月租二十元欲知以上詳情請觀西字拍賣清單并來詢本館以便屆期臨投買可也此佈

英一千九百一十一年六月十五號　綏谷蘭柏賓館主人謹啓

輪船啓行　○啓者本公司之禮蘭輪船定于七月一號禮拜六卽華六月初日開行　毛里宋輪船定于西七月五號禮拜三卽華六月初十日開行　柔牙勝輪船定于西七月八號拜六卽華六月十三日開行　勝勃檜底勃輪船定于西七月十二號拜三卽華六月十七日開行　亞十蘭輪船定于西七月十五號拜六卽華六月廿日開行馬希慈輪船定于西七月十九號禮拜三卽華六月廿四日開行由本坡前往丁加勞　美述　峇左　吉蘭丹　智眉　萬拿釐汝敏　帮拿里　八打尼　萬崙　霜莪盼　六坤、宣邱　高門占本　網咯等處此佈

宣統三年正月初六日　一三　伊亞沙德公司謹啓

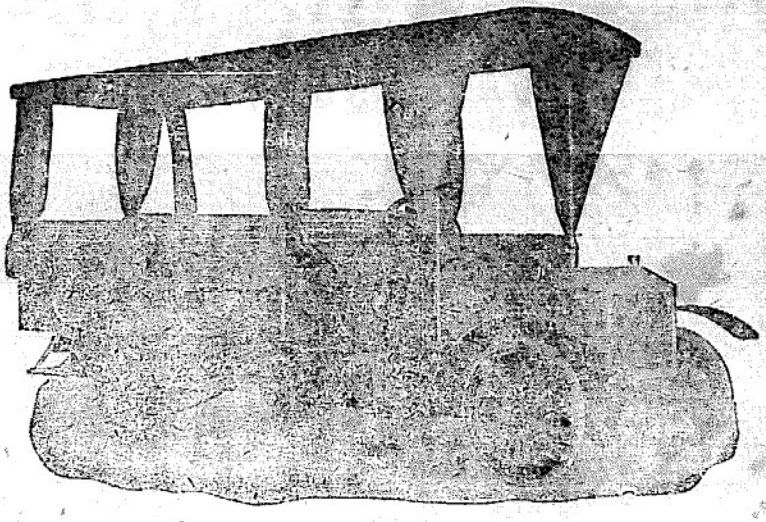
勸辦賑捐廣告　○啓者本行承辦江皖賑捐除七項常捐以及銜封翎枝之外如有報効巨欵在一萬兩或五千兩以上者本行得隨時電請籌賑大臣奏獎實官所有詳細章程悉備本行有志顯揚者祈早惠臨面商此佈

宣統三年五月初十日　本坡十三行吳永爲成謹啓

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

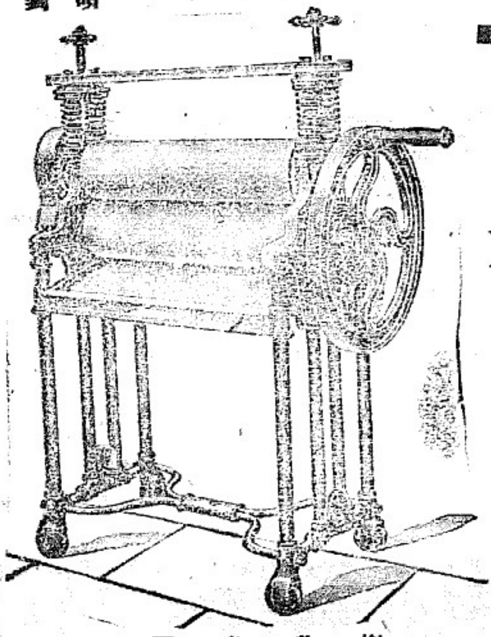
啟者本公司特字通佈 諸君悉知本公司之寫字樓設在咯直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



氣客摩打車圖

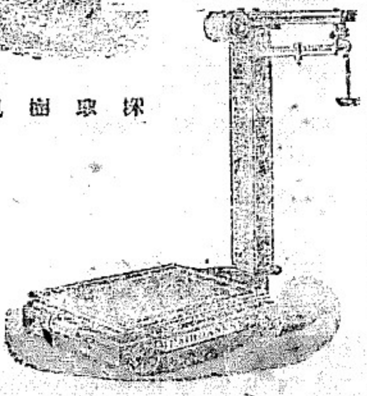
本公司發售右列圖式之氣客摩打車現在四州府之碩莪埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

採取樹乳器圖



樹乳車圖

鐵棘圖



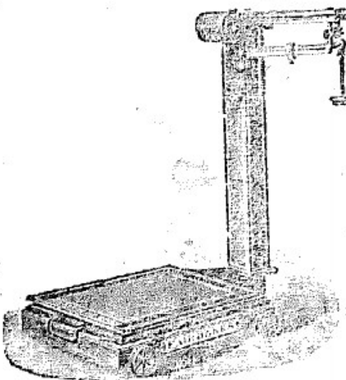
磅圖

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

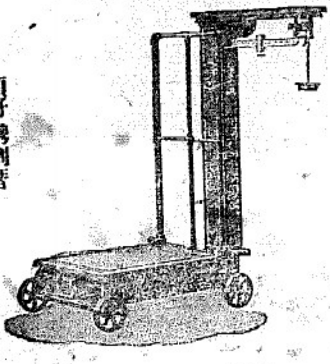
然里直公司告白



二千磅價銀一百元
一千五百磅銀九十元
一千二百磅銀八十五元

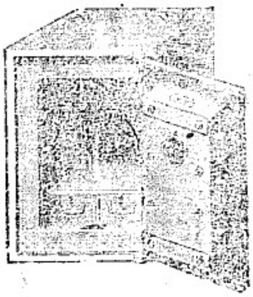
頂好携到居

一百二十砵九元
二百砵十六元
三百砵二十元

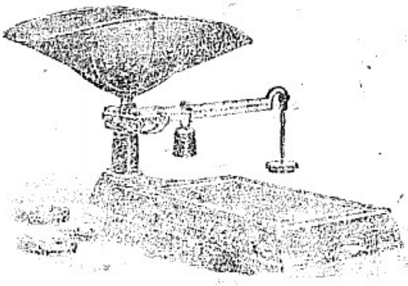


一千五百砵
價銀一百元
一千二百砵
價銀八十五元

上好銀箱



二十寸	四十三元
二十四寸	五十二元
二十八寸	六十四元
三十二寸	七十二元
三十六寸	八十三元
四十二寸	一百廿一元
四十八寸	一百六十五元



二百四十砵價銀二十二元半

西一千九百十一年十一月三十號

然里直公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡録明嗎也公司者餉眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之醧可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者誠佐餐中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有翻倣之辨者祈早 移玉惠臨購買是幸

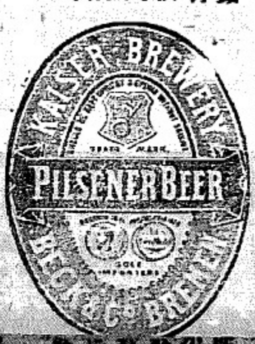
大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

鑰酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等鑰酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鑰匙標鑰酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒樽木塞內加一鐵鑰匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明卽酬花紅銀二百大元經官覈定罰條給發斷不食言再此酒不能販往 加厘巴 三寶壠 泗里宋 錫瑯嗎 [illegible] 日裡等處其餘絕埠均能販運往並此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號 明嗎也洋行



烏嘜酒發售

啟者本行向由於督辦各種美酒來發售久已遐邇馳茲復由英新辦到爾士斗醫字號之頭嘜烏嘜酒到叻沽此酒香美異常能飲之可口且益養精神調和血氣飲令人不生疾病誠酒中上品也君光顧嚐細香以所列之嘜頭標識致誤且價甚相宜 諸君有欲沽飲請至本行購取可此佈

大英一千九百零年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所專購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈卽 玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

代管水喉廣告

啟者特字通知本公司專家代理雪蘭莪、霹靂等之水機銃灯現在最大之樹乳園均有用作鏟滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽枚樹根之費可減至十巴仙本公司在于吉隆及瑠珍成坡係託麥總夏巴君為副代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名鳳嘜廟棉泥、市上呼作紅毛泥來哂發管此泥乃用上等之材料

故能耐久諸商倘如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

叻報附張

大清宣統三年辛亥
六月初四日禮拜四
隨報派送不取分文

要件

廣東金融界恐慌叢誌

示諭官銀錢局鈔票不准絲毫折扣　〇督院張爲出示曉諭事照得本省官銀錢局所發各種鈔票向准完納各項公欵茲特重申示諭所有本省關稅釐金鹽糧以及一切雜征餉項均先儘用此項鈔票作足九九七平上兌不准絲毫折扣倘有不肖丁吏故於措勒一經商民指控立予盡法嚴懲不貸除通電各州縣關卡一體懍遵外合行出示曉諭爲此示諭官紳商民人等一體遵照毋違特示

藩司通飭各府縣維持紙幣事要電　〇藩司因官銀錢局風潮電各府廳州縣維持原電錄下省城官銀錢局因鐵路風潮紛紛兌現市面銀根甚緊務即迅飭各處傳諭紳商剴切設法維持所有官銀元票市面照常流通勿令稍有阻礙仍將遵辦情形隨時電禀藩司出又有電通飭各屬一律收納銀票不准稍折扣以資維持云

找換紙幣之妙計　〇前四五日有警官親到城內各當押店力勸各典肆通用紙幣不可窒礙如欲轉流兌現或恐人多擠擁禀知區所定必派兵隨同赴局兌換可也各典商以餉商營業性質無不唯命惟聞昨有某當戶因存紙幣甚多心生狡計特持金飾當去白金無何即持紙幣往贖室納月息而已較勝銀店折扣又無擠擁之虞該典商初甚躊躇誠恐源源而來何難頃刻立涸後議兩全之法如贖當隨贖者百十元紙幣以上屆時酌收少則不在此例現官銀局得鉅欵後濟人心甚爲安定云

英德糧務不用紙幣之可慮　〇自學堂紙幣風潮謠言所播外府州縣均受影響概不通用商民無知尚猶可說乃英德縣署各糧房收納錢糧亦不收用雖經政界通電嚴飭照舊收用亦置不理某日鄉民以大清紙幣往倉房戶房納糧該房吏均不肯用鄉民以理斥之責以背違憲諭仍然不收鄉民無奈乃携紙幣而回云該房吏可謂目無法紀矣

南番兩縣禁低用紙幣示文　〇南海縣王番禺縣頒於去月十八夜二更後出示云爲嚴禁事照得本省官銀錢局行使紙幣久著信用昨因謠言蜂起紛紛到局兌現均係隨到隨兌並無阻滯乃訪聞各小錢店竟敢藉端低價從中漁利實屬有害商場破壞圜法除派人密查究問外合行示禁爲此示諭各小錢店商人等知悉自示之後爾等毋得再行低價牟利倘敢故違一經查出定即將舖查封拘案究罰不貸凜之毋違特示

拘拿低價兌收紙幣之錢銀店　〇聞小市街某錢銀店於去月十七日起各銀紙一律九扣兌收聞有籠中祇餘紙幣數元因市面不通用欲往該局兌現又恐人多擠擁不能向前祇得以賤值賣去迨十八日爲政界所聞已將該店東拘案究罰云又聞此次金融風潮發生後已在香港購買生銀甚多運回錢局開鑄該局每日照向章多做工一點鐘又於十八晚起開夜工趕鑄雙毫云

警道派員防守官銀局　〇去月當道以官銀錢局發出銀票突紛紛持票換銀絡繹不絕頗形擠擁誠恐有不肖之徒乘機滋事茲由巡警道派委員八員分四班彈壓自去月十九日起由五點三十分鐘至九點鐘委方壁燧徐錫藩九點至十二點廿分鐘委謨鉅南劉長孝十二點廿分鐘至三點四十八分鐘委龍先橋王衡由三點四十八

分鐘至七點鐘委李炳濂鄒吉人幷派發兵多名分班一隊在和公巷口一隊在天成街口彈壓官銀錢局門首派有巡防安勇馮持祟來換者務必查驗方准入內幷派有穿便衣之偵探員督員則穿軍衣均有分配認識幷傳知各巡局及各地方官遵照云

閩　粵

有閩督諾　○前報登浙撫增中丞要謀運動閩督一節玆聞政府之意在於孫寶琦而增似屬無望云

風鶴搖餉　○閩省應解宣統二年六七兩批及三年一批京餉現以粵東風鶴省中官吏幾有草木皆兵之勢不能不將舊欠新來之三四五月軍餉盡數湊發即就撥解京餉悉數移墊現松督已將情形咨部請暫從緩俟釐收暢旺再行補解

力任平糶　○閩垣紳商以米價昂貴向官界請發倉平糶以賑窮民玆聞當道以庫儲支絀只允撥三千元之譜現經商會允為補助力任其艱商團好善足見一班但玆事向有弊竇及辦法多未完全想此屆認眞實行下民當得均沾實惠耳

泉州暑疫　○近日天氣酷熱暑濕蒸發泉州城中時疫又作東南一帶患者甚多所用冷劑如石膏動以兩計苓連之藥率皆數錢抑何熱毒之甚也以天時之熱氣候之惡各學堂皆議停暑官立學堂已於去月廿五六七日舉行季考並放暑假公立學堂亦在近日矣

平糶之弊　○連日泉州承天寺開元寺內平糶遠近糴者不絕於道唯微聞某米舖合謀少夥伴假為貧人往糴又殷實家往糴亦多云

海澄平糶　○今春來雨水不均粒米珠貴數口之家嗷嗷待哺澄屬皆然而獨於三都為尤劇日昨霞陽鄉楊方敦君目擊民艱爰購仰米平糶擬俟新穀登場始行遏糴似此作施窮黎頗有所賴矣

停放疫假　○海澄縣城近日天氣失和疫症蔡發官立小學堂地近城市人烟頗雜空氣亦不甚通史大令以此時授課恐碍衛生乃面諭該堂諸員於本初九日暫且停課俟疫氣稍平再行開校云

漳州時疫　○連日因積雨初晴地氣發作時疫因之大起○係喉閉症）中者十死七八而社會中人不知講求衛生之法所有街道仍然汚穢不堪無怪毒氣之蒸蒸年復一年也

密查軍火　○現聞惠潮嘉道通電惠潮各屬密查軍火略稱頃奉督憲電開訪聞近有軍火一大幫係用疋頭洋貨等項嘜頭裝箱由某國公司船於某月某日私由香港起運內四十箱已即日運往汕頭惠潮一帶另有箱三十於上兩日內將原箱嘜頭拆開先卜石船在長沙灣左近換蝦箱艇私運內地等語此事諒傳甚確除密飭各關嚴查外應分飭沿海各地方官員幷認眞巡緝稽查如有形跡可疑之船隻即行扣留查驗至潮屬之甲子神泉達濠黃岡等處惠屬之海陸豐海平汕尾等處均可由港前往各該處如有常關稅卡及文武員弁幷飭一律嚴查勿稍疏忽等因奉此該令等應即認眞巡緝各該處如有常關稅卡及文武員弁並飭一律嚴查勿稍疏忽

走犯駭聞　○英德縣監倉收押定罪人犯七十餘人之多施令到任三年未曾懸辦一二去月十九夜十一點鐘時候被該犯人破開牆壁蜂擁逃去先將牢頭綑縛以絮塞口令其不克聲張時月明如晝縣署巡勇均不察覺出至甬道遇一把衛被各犯刃傷遂分逃東西城牆爬城而逃內有四犯因不熟路徑致被拿回餘各犯均逃去無踪該縣施令因回省不在衙刻下電速回署一面懸紅購緝而各犯已鴻飛冥冥矣

諧　談

東甌人稱妻曰老婆、與上海呼蘿蔔二字同音、鄰有某甲、家頗豐膽、因擇偶離于其人、欲往滬上物色之、甲初抵滬、不諳方言、一日偶至十六舖之大菜場邊、適有售蘿蔔者曉曉而來、甲未窺其籃中為何物、聞之心甚愕異、私歎曰、余始以滬上風俗澆薄、猶不如是之甚、竟有以閨中之秀、等于沽賣之物、眞咄咄怪事、既而思曰、余聞上海為人跡駱雜之區、中西雜居、不相通問・東床之選、固戛戛乎其難哉、況古有擲打綉球之事、此亦一段佳話、余何嫌焉、遂向售者曰、果風姿艷麗、裙鉤蓮步、聘禮所不計也、售者莫解其語、惟啟籃示之、甲始知其誤、不覺赧顏而去、呵、呵、如甲者亦可發一噱矣、　　冷然

承頂失實聲明　○啟者路蘇班欉律門牌一百九十六號新德發號原係紀經烈及予紀有才兩人合股開設此次祇將樓下家器什物頂與梁生泰及將樓下轉行出租原與店底無干茲閱本月二十梁生日泰所登承頂聲明之告白掠稱店底亦在承頂之內殊屬失實特此聲明以存其實此佈

宣統三年五月廿七日　紀有才謹啟　田

屋地出投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百一十一年
七月十號拜一十二號拜三每日下午二點半鐘在本館內招買屋地
其一地段一區坐落距坡三英里之武吉智嗎律大四萬四千六百
四十丁方英尺乃永遠自主之業 其二地段坐落嗎呂摩[illegible]
律共大一十八萬三千四百一十丁方英尺乃永遠自主之業 其三
屋地一區坐落武吉智嗎律大六希萬餘有屋一間門牌一百一十四
號 其四屋地一區坐落同上共大三萬六千八百丁方英尺有屋一
間門牌一百廿九號 其五屋地一區坐落同上 其六 其七 其八地段坐落廿公爪亞律大
六萬零三百廿三丁方英尺乃永遠自主之業 其九地段坐
落牙籠律大一百零六萬七千零六十八丁方英尺乃永遠自主之業
其十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八地段
坐落武吉智嗎律共大一十三萬三千丁方英尺乃永遠自主之業
其十九 二十 廿一 廿二 廿三 地段坐落梧槽界內共大一
十九萬八千零一十一丁方英尺乃永遠自主之業 其廿四地段坐
落吉蘭兒律由第二百五十九號起至二百六十六號止乃永遠自主
之業 其廿五地段坐落武吉智嗎律大一希萬餘乃九百九十九年
之期 其廿六 其廿七地段坐落梧槽大六萬六千四百八十四丁方
英尺 其廿八屋地三區坐落香港實得力門牌四十五號四十六號
四十八號 其廿九屋地一區坐落珍珠實得力有屋一間門牌五十
一號 其三十屋地一區坐落合洛律有屋三間門牌四十九號五十
一十一號 五十三號 其卅一屋地一區坐落施蜜實得力有屋二間門牌
一十號 五十四號 其卅二 其卅三屋地一區坐落同上有屋六間門牌五十五號七號
一十一號 一十三號 其卅四屋地一區坐落同上有屋一間門牌三十九號
七號 其卅五 三十八號 三十三號 其卅六屋地一區坐落紐嗎吉律有屋二間門牌三十八號 其卅七屋地一區
坐落士不冷實得力有屋五間門牌四十六號四十八號 其卅八
十三號 十四號 四十號 四十一號 屋地一區坐落舉不亞律有門牌四十號二十號
實得區有屋兩間門牌一百零五號一百零六號 其三十九屋地一區坐
區坐落千拿律有屋兩間門牌九號 其四十屋地一區坐落
區坐落珀巴實得力有屋三間門牌四十九號五十一號 其四十一
其四屋地一區坐落域多利實得力有屋二間門牌三十二號
三零一號三百七十四號零二號 其四十二屋地一區坐落珀巴實得
力有屋一間門牌一號二號 其四十三屋地一區坐落
十五號一十七號二十一號二十二號 其四十四屋地一區坐落
區坐落巴古勝實得力有屋兩間門牌十六號三十一號 其四十五
四屋地一區同上有屋一間門牌四十號 其四十六屋地一區坐落
紐美芝律有屋三間門牌七十號七十一號七十二號八十五號 其四十七
地一區坐落巴哥勞實得力有屋二間門牌八十二號八十四號八十七號
欲知以上詳情請觀四字拍賣清單及閱地圖并來詢本館以便屆期
玉臨投買可也此佈
英一千九百一十一年六月十四號 經谷閫指賣館主人謹啟

投受聲明 ○啟者打石街合洛律門牌一百四十一號合
號豬肉店原係何福明劉斗記劉汀記三人合夥同創茲因劉斗記
汀記二人志圖別業各原將其股份退出即經公親陳設東陳合華
位秉公算明負與何福明及劉蘇記二人承受經於五月十八日交
清從仍用原店號照舊營生日後生理盈虧以及一切事宜概與退
人劉斗記劉汀記無涉倘退股人有與各 寶號往來交易亦惟經
是問與承頂人無干特此聲明免滋後論

宣統三年六月初一日 退股人劉斗記 劉汀記 承頂人何福明 劉蘇記 同啟

北慕娘國家招充餉碼告示 ○北慕娘國家示 為招商
票承充餉碼事照得本國家意欲招商承充北慕娘之餉碼限以一
或兩年或三年為期均由一千九百一十二年然花里月一號起計
欲承充者其票限至西本年陸多末月一號中午十二點鐘為止送
新拿輔政使司署內投票人須將一千九百一十二年一千九百
十三年一千九百一十四年每年繳餉若干書明票內而第一年第
年第三年可以不用同一餉數承充然此餉數不同之年份須照若
夥伴訂立章程該承充人書明每一餉碼繳餉若干此碼乃係承充
慕娘全嶼或一部份之 烟 酒 賭 當等碼有欲領取餉碼約
票筒及欲知詳細情形者可赴新拿輔政司署查詢或詢新嘉坡
檳榔嶼牙直里有限公司寫字樓或香港葉士里示士丹公司寫字
便悉茲將國家訂定一千九百一十二年一千九百一十三年一千
百一十四年零丟烟價列下 三分包一角四占半 四分包一角
占 五分包二角四占 六分包二角八占半 三錢庄一元四角
一兩庄四元八角特示
西一千九百一十一年六月十三號 給

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華恐公司

鳥糞發售廣告

啟者生成巴畢士鳥糞包保中有純糞十五
佔此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹
園與暹國每噸價銀三十元
宣統三年三月十九日
新嘉坡 麻六甲 柔佛代理人山尾爾勿底里公司謹

沙市捐局委員金之琛君肖像

能治疾病者

眞韋廉士大醫生紅色補丸也

認明眞樣

留心假冒

因吸鴉片漸致身體衰殘胸部軟弱各病接踵而至

沙市金之琛君自述如何服韋廉士大醫生紅色補丸而得精神煥發氣力復原

韋廉士大醫生紅色補丸原爲吸鴉片或因他故以致身體軟弱者無上之補品然其內容毫無嗎啡及他種有害之雜質故雖身體極弱之人服之亦甚穩妥絕無上癮之患也試觀花翎四品銜沙市統捐局委員金之琛君所述之言金君籍隸江西鄱陽縣其言曰○余昔癖染烟霞日深一日漸致身軀羸弱胃口失調飲食無味夜不安睡及至三年前又患傷風劇症咳嗽吐痰日漸沉重後來沙市中法大藥房執事勸服韋廉士大醫生紅色補丸謂能扶我羸弱強我身軀余雖未信此丸能治余疾然因試服各藥殆遍皆無效驗故姑從之六瓶之後果獲全愈身體依然如前數年無病時之康健胃口復原夜能安睡身力腦力俱得強健是時余正立志戒烟得顧是丸之功會我精力並離照舊從此絕不沾唇已有二年雖行年六旬身甚康健是丸誠爲補身醫癮之妙品也余因身受其益不敢安於緘默常竭力勸告身體衰殘者皆服此丸凡聆余言而試服者莫不百試百效共沾其益焉○韋廉士大醫生紅色補丸久著寰球馳名日廣爲醫治凡由血軟弱不潔腦筋失調所起各疾藥品中有獨無偶之器藥也其所治愈各疾確有證據者如下 血薄氣衰 諸虛百損 少年斲喪 陽萎不舉 胃不消化 肝經各病 風濕骨痛 臀尻酸痛 左癱右瘓 脚氣衝心 乾濕癬癩 皮膚諸症 跳舞瘋病 山林瘴氣 於治婦科各症則更靈妙如神也○韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀郵費不取

○代理分售士油廣告 啟者小號向在本坡大馬路吊橋頭門牌第二百五十三號開張代理一號提士油及箭標士油幷電油此種士油不惟油質清潔製造精良幷無別質搀雜於其間故能火色光亮又無烟味薰蒸之弊與別家製造者迥然不同所謂無徵不信有目共賞是故暢銷於南洋一帶爲數甚巨萬物美價廉人皆喜用之之故茲現再爲擴充以廣招徠特分設本坡東陵門牌第一百七十零六號天盛號又小坡米朱律門牌十六號俊興號兩代售處以便諸商易於採辦如蒙光顧祈至小號面商或各分售處均表歡迎價當克已此佈

辛亥年五月十二日

天盛棧披露 十

輪船啟行廣告 ○啟者

麥控士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有加敏牙輪船約于西六月二十三號由呀開赴呂宋 香港 隨後又有加都拿輪船約於七月七號開往中國・日本港口 諸君欲知寄貨價値等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里貿打公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬吔有限公司啓白

啓者特字通知玆將德國之加呂士呂地方之騶夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威岦拿香水乃是上品及甚馥奇味之
香水此香水在各手埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味眞馥上品
奇香

上各種以香水分發大均小多鎶欵在于
本坡各店均有發售　諸君採辦　幸勿誤
購僞票爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　啓

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

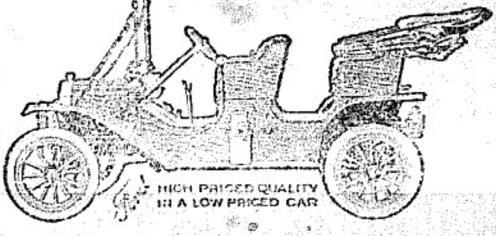
印據聲明○啟者本號向在勿基門牌十七號開張有年凡與坡中各寶號來往交易取貨等事原用本號兒貨印取貨今因有不法之徒假用本號書柬取貨爲此合特佈告此後如有再用書柬向各寶號取貨者祈即認明送究毋被所騙否則自誤假號決不坐理此佈

宣統三年五月十七日 永生元謹啟 丑

空地出稅○啟者玆敝有空地一段四萬英尺在振瑞律欲出稅於人此乃平坦之地可作晒貨物之需倘 諸君有欲稅用者請移玉到敝和和有限公司內面商是荷

宣統三年四月廿八日 吳文稼謹白 卡

摩打車發售



啟者特字通知本公司常有各式摩打車發售價値甚廉及甚堅固 諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請 玉臨本公司便悉

玆將各式車開列

五位車號筒機器兩燈等全副價銀一千八百元

三位車此乃遊歷之車每輛一千六百元

六位車號筒機器三燈等全副價銀二千三百元車前雙燈價銀五十元不在其內 四

英一千九百十一年正月十二號 羅敝申律芽尼車公司 士謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 倫儲積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半息算 三個月限期者以二巴仙算 來往短期數目以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移 玉惠臨面商便妥

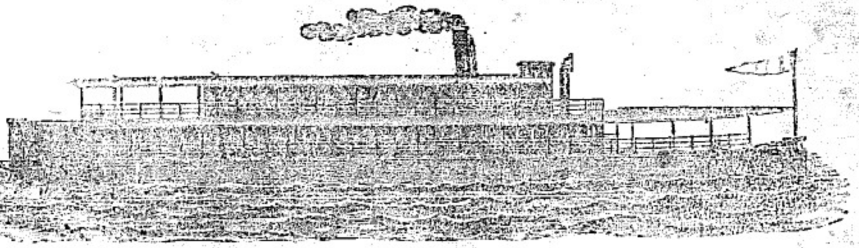
大英一千九百零九年[illegible]月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器舖及包工人所用之機器均備價値甚廉若蒙賜顧即時交易玆將各貨開列



車鼎 抽水機器 鑪管 成條或成鐵塊之 銅片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖 漆 油 呂宋索 加啉/鋤頭 巴釐刀 及各款機器本公司出該頂上製造樹乳車等及鬪手樹乳各物件本公司可能供坊鑪 羅知廠 寧文廠 黃梨廠 油廠所用全副各器此佈 英千九百一十一年五月十八號

禮里夏兀立有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香
濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼
年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡
印度南花
旗香金山
盤門等處
每年能銷
五百萬箱
亦可謂盛
矣極矣當
此中國力
圖自強戒
烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可衞生而
體操　諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜
顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

新張告白

啟者本公司於定西本年嗎只一號即華宣統三年二月初一日在本坡士車街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代管物業 經紀按揭并代㷀各項貨物取佣格外從廉 諸專光顧

新 移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司 莊慶利 楊森河 仝啟

告白

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各欵所襯奇花耐久光明凡各國家喜慶在大地焚燒能便老幼男女由遠處頻來無不揚聲鼓掌遠近可觀縱不登錫遠望者亦令人忘倦 英國勅王本年六月即華五月

聚位將此為鬧熱者可勝諸戲焉 此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到娶買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥樓扮上便是主人敬白 辛亥年二月十四日 岡崎敬啟佈

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環街口

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經

一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心不用戒口平日經期有準者存至三五服無不受孕百發百中切服調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和 瓊州嘉積埠英隆
京都騾馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓 上海大馬路老協
澳門木橋街如意樓 佛山汾流里天相堂 省城藩司前義成
石叻馬交街周昌記 大吡叻新羅周昌泰 庇能大門樓富生

稟准商標別人不得冒效福建林鏗春製

宣統三年三月初九日

叻報附張

第二

大清宣統三年辛亥

六月初四日禮拜四

隨報派送不取分文

路務

籌議鐵路 ○張督連日會同勸業道暨各司道籌議以鐵路收歸國有已定行政策川湘各省電奏均難挽回而粵省集股尚辦斷斷無股本歸諸烏有之理惟鐵路公司會議股東又無確定善法嘵嘵張將來釀成事端部中反得藉口是以飭行勸業道會同大股東籌定切實法則毋得徒託空言雖於實行議定詳由張督奏請施行

收回希望 ○張督電奏請派回粵路股東股本並派利息如一時無此鉅欵先派現欵五成餘五成債券惟在大清交通兩銀行抵押等情奉旨交郵傳部度支部鐵路大臣會議具奏去月十八日接到郵傳部等電查股本股息各項實數原電錄下 廣州鍾吉銑電悉頃查奮電共收股本雜項一千六百六十四萬九千二百餘兩共支路工材料股息贖路等項一千四百七十七萬九千一百餘兩僅有總數尚未分晰據稱先後成路一百九十一里且有合與澂成幹路三十里及購地動工移交材料在內者有賬目可稽倘無中飽何至如此尊論股東無窒辦事者實尸其咎誠屬確論現奉交旨日內即須會奏希將收項股本若干雜欵若干支項路工材料若干股息若干贖路若干歷年局費若干迅速查明電示勿遲度支部郵傳部鐵路大臣嘯

還欵辦法 ○聞日前某督有要電一件關於收路事宜大致謂幹路收歸國家自辦固屬正當辦法不但輕人民擔負且可定期收效惟各省紛紛議請收回成命亦以平日輸入路股甚鉅關係於身家性命一旦奉收回之命又未見定何辦法深恐奪取其權其愚堪憐其情可憫現不必問其公欵私欵一律歸還定期頒布人民服從之不暇尚何風潮之有云云監國覽悉深韙其言聞已諭飭郵傳大臣速定還欵辦法即日公布施行以昭大信

湘撫因路事風潮張督電文 ○廣州張制台鑒洪湘人因路事風潮甚劇經登大切實開導明理正紳均知暴動之行爲害仍在人民不附和故近已漸就平靜但使股欵毫無虧損或可相安漸化安化並無匪黨報紙訛傳全不足信特此奉聞鼎再效印

不廿傀儡 ○此次端午橋以侍郎開復督辦川漢粵漢兩路純係爲盛杏蓀嫁禍於人之手段盛脈知端午橋希望開復故利用之傀儡之以爲已助外間傳說端督運動此事實係不確刻聞端午橋因湘鄂川粵四省爭路風潮日益激烈此後必致爭事轉手內受責於政府外遭怨於人民故端之對於此事甚爲躊躇不決並有辭職之說云云確否尚須觀之異日

促趙赴蜀 ○內閣電致署川督趙爾豐謂朝廷斷行國有政策收回各省幹路原爲國利民福起見川鄂湘紳士始則誤會繼而抗爭經該督撫代奏已奉旨申飭而川路敗壞更非鄂湘可比著即從速抵任切實開導並飭王人文速抵遂任各歸職守

鬧捐

辦參消息 ○佛山匪黨鬧捐只因官弁兵勇畏葸遂釀成慘劇黃祥華所失最鉅去月十一日即電達北京報知其子度支部郎中黃仕經旋電詞詳情黃阮兩家遂將始末由電詳報佛山同鄉京官大爲不平與尚廉談道隆區孝達等刻擬聯名揭參佛山各官弁恐文武四衙不僅以摘頂記過了事矣

大東方保險燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自己之壽命應得如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保險爲最要之端此則貨無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生幷無存項可以分給懸望之後人有等在世時扶助其子孫迨至身故幷無人爲之保欵可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子暨婦人最要之事俾得安慰其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀錨五千元價還三百九十一號之保險單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保險先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此欵之銀錨予特稱謝大東方公司因爲幫助理　所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚願舉爲大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐命夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀錨一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領欵各字據幷未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極與心爲大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛吵人楊鵬全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞甚温里士打屋二十二號拐本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟　啓

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾蒙優
之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者
當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十
在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美
諸有欲採辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬禮申[illegible]連(即海墘花園邊)門牌二
德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡域多利亞街得力門牌三百
五十一號田本公司
本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意
議價佈
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

皆貨真價實 童叟無欺

時款眼鏡

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架六元
補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衛生壯露酒 中樽五角 大一元
滋補養血酒 中樽五角 大一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶消毒丸 小瓶五角
咮嘖白濁丸 小瓶五角
咮珥愈疳散 小瓶五角
齒科萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

廉價八折 以廣招徠

各款藥酒

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風去濕酒 中樽銀五角
三鞭種子酒 中樽銀五角
腳痛風濕酒 中樽銀五角
跌打還魂酒 小樽銀五角
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
拔毒生肌膏 小樽二角半
浸疳先瘡水 中樽二角半
瘡科如意散 中樽二角半
爛肉生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應濟藥水 小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽[illegible]角半
健胃消化片 每樽銀六角
神效至聖水 每樽一角 每打一元
立止頭痛藥 每樽六角 小三角半
兜安氏發身靈藥 每樽銀二元
兜安氏保腎丸 每樽一元二
兜安氏補血丸 每樽六角
兜安止痛藥水 每樽六角
兜安補肺聖藥 每樽六角
兜安馳名藥膏 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每樽六角
五洲白來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大樽二元 中樽一元
麥精甜燚魚油 大樽元七 中一元

福壽紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
醫生自來補血聖藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
福德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
痧傷靈效片 每樽元半
痧傷靈效水 每樽五角半
神效白濁片 每樽四角半
神效白濁水 每樽三角
潤肺止咳露 中樽銀五角
潤肺止咳藥 中樽銀四角
育亨賓固本片 每樽一元半
培元發身玉液 每樽一元二
發愛頂花柳掃毒片 大二元五 小一元五
發愛頂花柳掃毒膏 每樽一元
瑞福氏衛腎丸 每樽二元五 每打廿五元
司各脫乳白燚魚油 大樽一元六
屈臣氏乳白燚魚油 大樽八角 小樽五角

乾剛補玉寶 每箱銀二元
坤健玉髓 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生清補瀉丸 大樽二角半
燕醫生引病出外藥 每樽五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每樽二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 腳氣各症藥
清香生髮油 各款花露水
湯火受傷藥 瘡科各症水
風濕各症水 皮膚癬藥梘
各款極香梘 中西豔容粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清[illegible]瀉丸 屈臣氏西藥
華商中國藥 普生堂丸散
正辟疫臭水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遇恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

正法國萬蘭池酒

雙狗標畬記

此標萬蘭池酒係由名醫所准酌一瓶嘗試必然喜悅

雙狗標畬記

雙狗標畬記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽貿此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

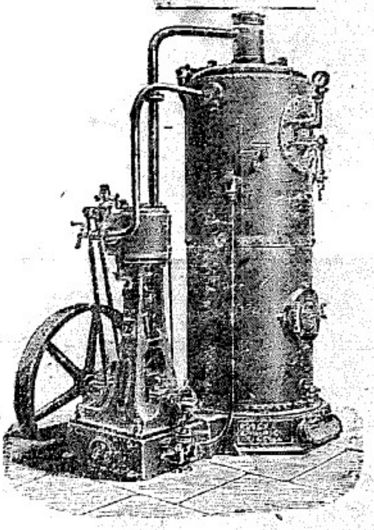
A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于 仰光 檳城 意僕 吉隆 網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三台十等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各項工程並築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦塗農務種植所用各款之機器 各式車所用之轆 各式大小鐵板 大小鐵角桁鐵 鐵器 釜頭 錫頭、巴籠刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伙竪諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活得士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此嘜爲記

藥酒發售

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生學心傳考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柘之年採其強兼能提神益氣德芝雞造而成昔年曾督呈送美國英國法鐵與國俄德及天下諸大邦參計由各國皇家大醫士三百餘名考驗效與手書共三百筋纖飩係稱贊此肥之功崙治男女氣弱血虧精紳困倦筋胃旋痛不思飲食胃口呆滯並眩眼花心荒恍惚不成寐虧腎失調小便淋澀如飯湯等症長寒發治羞症以及婦科月衛失調或臨極願癰病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量兩飲大能益精補驗更能治陽痿雞舉之疾婦人飲之能溫和于宮養癖肥體丞無疾病相侵本局開創經三十餚專壓來不借登本蠱心製煉藥本藥油藥酒力嚐丸散屢經試驗而德君醫生保赤存心無論內外新司難症肯醫診觀藥到回者食者不過需回藥費賴兒躅儀躺家患顧新利本藥扮選詁自富格外從耶此布

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士庫德國

神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數點鐘入腎效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知良藥之利益爲何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

中法藥房各種經驗靈藥

鐵燐糖

此糖味甜可口專治先天後元
氣虧損血枯腦病神魂不定肉
瘦骨枯面目青黃色欲過度夜
夢遺精腎寒髓竭陽痿陰虛婦
人月經不調久無子嗣產後乏
補赤白帶下小兒羸瘦失乳血
肉乾枯等症每日服三次每次
服一錢俱飯後用和暖滾水開
四倍服食小兒減半服食
每瓶銀五毫 每打五元

總發行處石叻會豐商店
庇能中法藥房

所售各藥功効甚大備載仿單茲陳其畧

保固元關 延年筭忽 夢洩遺精丸 每枝一元 每打十一元
衛生食品 寸月無窮 黃雌童雞汁 每枝一元半 每打十五元
神益身軀 宜老宜少 滋補鹿皮汁 每枝二元半 每打廿五元
扶陽不燥 種子可期 九鞭壯陽丸 大枝二元 小枝一元
濟陰聖藥 少婦奇孕 黃氏白帶丸 大枝一元 小枝五角
痔漏瘡瘍 毫無痛苦 化痔勝仙丹 大枝一元 小枝五角
扶助心君 除痛若失 九種心痛散 大枝一元 小枝五角
還我聰官 立除痼蔽 耳聾立聰丸 每枝一元
去濁袪瘨 止痛神効 艾羅白濁丸 大枝一元五 小枝七角半

宣統二年九月廿三日

經售處
石叻大馬路會豐商店
吧城小南門中法藥房
庇能新街中法藥房
吉隆茨廠街盧同濟

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲咨詢者請赴下列之行店如欲採講大宗者可赴巷直禮咨及子有限公司
為啓 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及眾純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳為獨無雙
諸君欲買請到下列之行店可也
安樂公司 源振豐 永和盛
衣勿南沙公司 紋順公司
濟公司 廣仁興 廣南生 合昌公司

英一千九百零九年三月三十號

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港渠冥紐弗植電公司即（香港製索公司）設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉窰坡勿基門牌二十五號容一面詢本代理人鮑流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人鮑流爵士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃蘭施闘有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式砦 牆磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉勿其門牌二十

號容一面詢本代理人鮑流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人鮑流爵士多巴尼謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡關歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

叻概代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白　○啟

者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來　本坡　文島　巨港

諸君有欲寄貨搭購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號　效

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

請看瘦者

以此商標為記

如人背瘦如柴。其肺與喉能力薄弱。則最易染冬。日尤宜慎。始或偶患傷風。漸即成肺病。預防之道。須及早服司各脫之鱉魚肝油。不必謂該油能治肺癆。但防過之則綽有餘裕。因其足以培植能力薄弱之五臟。使元氣漸復也。

請看瘦者肥了

司各脫油有漁夫荷魚之商標為記。不徒能治喉與肺之弱。依法常服。並能補身體。增力量。復歸志日漸從肥。瘦者不期肥而肥矣。油內係鱉魚肝精油及灰與青鹽攪和而成。味美亦易消化。

請今天試一試

見漁夫荷魚商標。當知即為著名司各脫之鱉魚肝油。五洲各國爭歡迎之。君而向藥舖購買。切須認明商標。彼不肯將廉價以得偽藥。甚而與司各脫無異。適經試用。澀滑彼分。請即於今天購一瓶。務並認明漁夫荷魚商標可也。

各大藥房俱有出售

本坡初三日各貨的確行情

	賣出	九十六元四角
柔佛烏椒	又	十八元一五
○實勝越白椒	出價	二十八元二角半
浮羅勝越白椒	出價	二十八元七角半
山口洋	又	二十八元七角半
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
○膠內	又	
○叻甘蜜	賣出	九元二七五
	又	九元二角半
麻六甲	賣出	九元二角半
實勝越	無賣出	
四角一號未揀	賣出	十四元七角半
壓一號	又	十三元二五
爪亞一號	又	十四元九角半
○硯莪粉		
叻一號	賣出	三元半
二號	無賣出	
下等（冬粉）	賣出	三元四角
實勝越一號	賣出	三元四角七五
	又	三元四角二五
	又	三元三七五
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
服芒	無賣出	
納閩	又	
○安汶坡丁香	賣出	三十五元
○安汶妙莖花	又	一百零一元
少莖花	又	一百零五元
○莖仔只		
每年八十粒	出價	二十一元五角
每年百一粒	又	二十元零五
○在兗	無賣出	
巴東甘文烟	出價	五十五元
	又	六十元
○巨港甘文烟	又	二十五元
	又	二十二元
○樹乳		
雜軟土蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	無賣出	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟巽第一	又	
實勝越日落洞	賣出	八元七角半
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落紫梗	無賣出	
○暹羅紫梗	賣出	十七元

○羅木牛皮二號	無賣出	
○硯莪粒		
麻六甲上中硯莪粒	賣出	十元零八七五
麻六甲中硯莪粒	賣出	九元
	又	九元二角半
麻六甲上小硯莪粒	賣出	十一元
麻六甲小	又	十元零二五
上幼丕	又	十元零七角半
麻六甲幼丕	又	十元
檳城中硯莪粒	賣出	十元
檳城小硯莪粒	賣出	八元
來味運羔丕	出價	二十五元半
峇■羔丕	賣出	二十六元二五
○椰肉峇盤	賣出	十元零三二五
坤甸	賣出	九元六角
加爾	賣出	十元零一五
羅浮	又	十元零零五
牛郎礁老（深水地）	賣出	十元零三角
循仔厎（深水地）	賣出	十元零三五
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那循	無賣出	
浮羅株柔（普丹鳳舞檳）	賣出	九元八角
吉蘭丹	無賣出	
什碎	賣出	九元九角
吻葛坡	無賣出	
○鱗浮羅勝越	賣出	十二元七角半
高砥吧加紐丹	賣出	十八元
高砥巴加	又	十六元二角半
武容	賣出	十元
酒久荔籠（高底粗藤）	賣出	十元零二五
酒久荔籠（巴西粗藤）	無賣出	
巴西巴加	賣出	十六元一二五
巨港白藤	賣出	十元零一角
	又	八元九角
巨港藤	無賣出	
勿耶眼	賣出	十四元半
勿羅吧加	賣出	十四元三角七五
高砥耶合	無賣出	
閩淅馬辰（舞有）	賣出	十元零七角半
閩淅馬辰（三稻）	賣出	十元三八七五
慈寶敦（寔牙）	賣出	十二元半
坤甸（寔牙武老）	賣出	
實勝越粗藤	無賣出	
○魚標（長）	無賣出	
○標魚（圓）	又	
○鶴標土油		
日標		
大餅每箱		

即日行情

檳成新花大白米一號		二百二十八元
振成新花大白米二號		二百一十元
萬成八卦印大白米		二百二十七元
青八卦大白米		二百零七元
寶大盛日月		二百零二元
萬成順紅印三星米		二百廿四元
萬成順青印三星米		二百元
萬成順紅印雙星米		一百九十元
乾利青猫魚		一百八十四元
元豐盛車串		一百七十五元
元華興雙串		一百九十五元
壽興紅印		一百八十二元
南占		一百七十四元
冲光小較		一百六十三元
半港糙		一百二十八元
烟土一箱		一千八百五十元
錫	賣出	九十五元四角
柔佛烏椒	出價	十八元七角半
叻甘蜜	賣出	九元三角
叻硯莪粉	賣出	三元四角五占
	又	三元四角
實勝越白椒	出價	二十八元二角半

滙票行情

足金	每望拈	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元一二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元一二五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元三七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元三七五
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元七五
	商人三十日期票	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現銀票一百欵值	六十五元
	商人三十日期票	六十一元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙茲加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾三七五
	商人三十日期票	一百七十六盾三七五
滙加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾六二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十六兩一二五
	商人三十日期票	九十八兩一二五

宣統三年六月初四日 新加坡叻報館刊

Little' Oriental Balms

The Doctor Speaks.

精醫風症之良藥

有一著名及極諳練之醫生近日嘗言頭痛之症必須即時注意求治因為當有洞時其腦髓必有弊害此等症非同小可患頭痛者其苦難堪倘若操工者偶染此症能令日常不能操作必須即時求治不可遲延時日因為此等症甚易施治及甚易從速與省費治之祇用烈多教臭速打嗎卷 一罐此藥價值甚廉及最宜治頭痛并各痛症此藥宜嘗試因為此藥馳名廿年及治愈者已數萬人皆為難治之症此藥每罐價銀一盧比各藥房及賣藥人均有發售云

英一千九百零九年十月十四號

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒遍身骨痛用之無不應驗如啊鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最為去寒順氣止咳 一凡凍瘡又名凍足（中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之 一凡毒蟲 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用 腎囊癢可用此膏抹之立刻止癢

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

○本坡代售處 老爺宮口萬山樓寶號 大小坡孟嘉大藥房
大馬路中法藥房 豈■街口會豐商店
○外埠發行所 檳榔嶼牙■街口會豐商店
吡叻怡保即巴羅英國藥房
考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

蔴坡 蔴六甲 福順生輪船 初六日 下午二點 順局公司 又
石叻丁宜 望加麗 福裕輪船 初六日 下午二點 金福和 又
蔴六甲 蘇坡 峇眼加弓輪船 初六日 下午三點 實得力公司 又

日里 美晉 務年輪船 初六日 下午三點 明嗎也洋行
吉堀 加來輪船 初六日 下午三點 實得力公司 又
泗水 峇齋陵 順安 望加錫輪船 初六日 下午三點 時致敏波 又
網嗒 源通輪船 初六日 下午四點 明馬也洋行

宣統三年六月初四日 叻報館刊

各埠輪船入口

豐逕第一輪船	由厦門起程	約初五日到	和豐公司
萬隆輪船	由高[illegible]起程	約初五日到	萬慶號
豐遠輪船	由谷株巴轄起程	約初五到	和益號
加甲輪船	由蔴坡起程	約初五日到	實得力公司
福美輪船	由峇眼起程	約初六日到	金福和
福利輪船	由峇眼起程	約初七日到	金福和
福生輪船	由香港起程	約初七日到	莫實得洋行
甘星輪船	由檳榔嶼起程	約初七日到	德利源
智能因輪船	由歐洲起程	約初八日到	椰示必洋行
高淇密輪船	由望眉起程	約初八日到	巴智申洋行
福順輪船	由峇眼起程	約初八日到	金福和
福和輪船	由丁加奴起程	約初九日到	金福和
豐美輪船	由汕頭起程	約十一日到	和豐公司
巴師輪船	由歐洲起程	約十二日到	椰示必洋行

○前途來電云 英國郵船一艘於去月廿八日由高淇森啓程來叻定於本月初五日禮拜五即能抵叻上落客由此即搭輪前往香港上海等處

○前途來電云 德國正郵船一艘於本月初三日由香港啓程來叻定於本月初七日禮拜即能抵叻上落客貨訖即起輪開往歐洲等處

輪船開行

毛蔴 淵太 吉里汶 加勝巴 三寶壠 善丹 星武羅 丁加奴 吉蘭丹 香港 厦門 吉論 大白嶼 蔴六甲 蘇坡 坤甸 厦嶼 加里杳 峇淡巴 檳榔嶼 仰光 安南 彭亨 沙網 水士 吉龍 檳嶼 丁加奴 吉蘭丹 吉龍 檳榔嶼 廖內 勿里洞 文島 巨港 勝咪 勿給 加巴 井里汶

山蔴加倫船 思厦 沙冷冰打輪船 檀加水 萬尚美輪船 早加野繁輪船 雙春輪船 汕頭 寶福俄輪船 羅里衛輪船 坤豐輪船 來知邏輪船 福順美船 里哇吉打輪船 加里 台灣輪船 海能輪船 北干闕丹 哥甯公臨第三船 而奴亞 怡乞輪船 蘇貸輪船 偉仐輪船 孟敦歐輪船 加勝巴酒水 慧吧勝輪船 民汝甸輪船 坡黑蘭哥錫 仰盛輪船 三寶壠

初五日 初六日 初五日 初五日 初五日 初五日 初五日 初五日 初五日 初五日 初五日 初五日 初五日 初五日 初六日 初六日 三船初六日 初六日 初六日 初六日 初六日 初六日 初六日 初六日

上午七點 又 上午九點 午十一點 又 午十一點 又 下午二點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 下午三點 又 下午三點 下午四點 又 上午九點 午十一點 又 午十二點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午二點 又 下午三點

遮且弟利士 又 開行 遮且弟利士 又 順美號 又 伊亞紗直 又 德利源 又 實得力洋行 又 實得力公司 又 同益公司 巴智申洋行 又 和益公司 莫實得洋行 又 開行 實得力洋行 又 遮且弟利士 又 實得力洋行 又 實得力洋行 又 德利源 又 遮且弟利士 又 遮且弟利士 又 莫實得洋行 又 協榮茂

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君當閱叁尼中橋時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 怒勿巫芝律及
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅
勿勝尼渡頭 茲娘船澳及石叻門 茲將每段之車費或
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占
茲將上言全段之車費開列 一號收銀二角 二號收
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車
站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號